

Deze service wordt U aangeboden door:



www.matri.nl

www.matri....



Naaimachinespecialisten sinds 1929



**De grootste keuze
nieuw en gebruikt**

**Bel voor een
scherpe prijs**

Verkoop en reparatie van alle merken

Naaimachines - Lockmachines - Borduurmachines

Regelmatig Demonstratie's
Gratis bezorging door heel Nederland
3 jaar volledige garantie op onze machines

Haal meer uit uw Lockmachine

www.lockmachine.info

Lange Bisschopstraat 9 7411 KG Deventer **tel:** 0570 - 616383

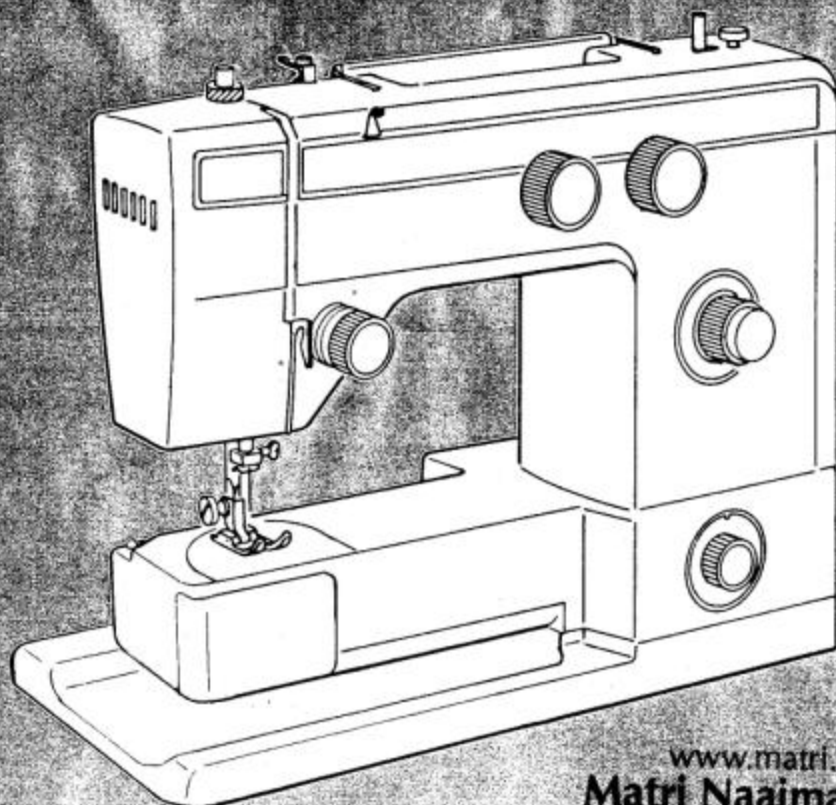


VENDOMATIC

sinds 1929 **matri**

www.matri.nl

NAAIMACHINE TYPE 045



www.matri.nl

Matri Naaimachine

specialisten sinds 1929

Lange Bisschopsstraat 9

7411 KG Deventer

Tel.: 0570 - 61 63 83

www.lockmachine.info

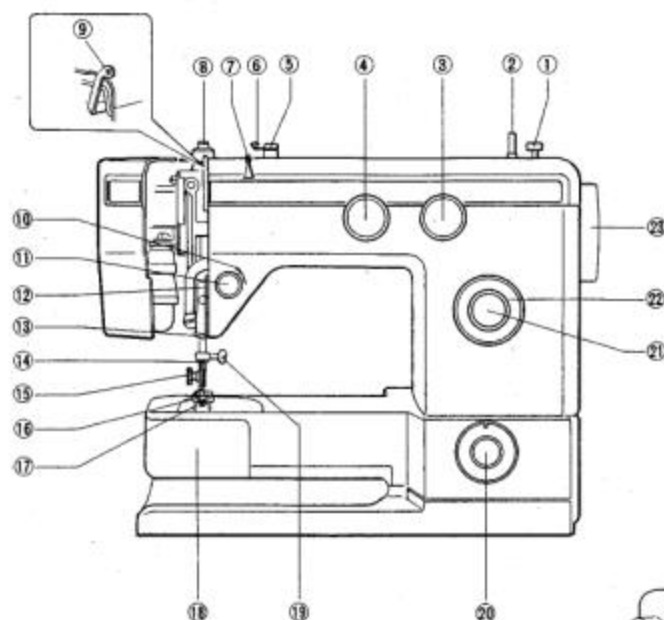
Vendomatic een merk van Vroom & Dreesmann

garantie voor kwaliteit en service

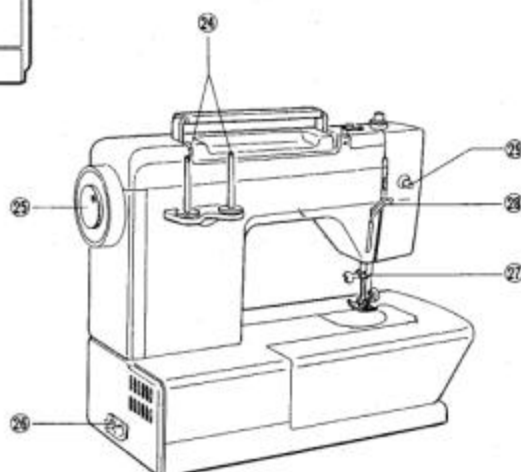
Onderdelen van de machine.....	2
Electrische aansluiting.....	3
Verlichting.....	3
Steekbreedte/ steekkeuzeknop.....	4
Steekkeuzeknop.....	4
Steekbreedteknop.....	4
Naaldstandkeuze/ knoopsgatenknop.....	4
Transporteurverzinkknop.....	4
Persvoetdrukregelknop.....	5
Steeklengteknop.....	5
Terugnaaiknop.....	5
Accessoires.....	6
Tabel voor naald, stof en draad.....	6
Het inzetten van de naald.....	7
Het verwisselen van de persvoet.....	7
Opwinden van de spoel.....	8
Instelling van de spoel.....	8
Het plaatsen van de spoel in het huis.....	9
Uitnemen van het spoelhuis.....	9
Inrijgen in het spoelhuis.....	9
Inzetten van het spoelhuis.....	9
Bovendraad.....	10
De juiste spanning.....	11
Draadspanning.....	11
Spanning van de onderdraad.....	11
Ophalen van de onderdraad.....	12
Beginnen met naaien.....	12
Verwisselen van naairichting.....	13
Leiden van de stof.....	13
Afhechten van het werk.....	13
Rechte steek.....	13
Zigzag steek.....	13
Stretch steek.....	13
Stikkende zigzag steek.....	13
Knoopsgaten.....	13
Aanzetten van knopen.....	17
Inzetten van een ritssluiting.....	17
Blindzoom steek.....	18
Smalle zoom.....	19
Overlock steek.....	20
Stoppen.....	20
Onderhoud.....	21
Uitnemen van de grijper.....	21
Schoonmaken van de grijperbaan.....	21
Schoonmaken van de transporteur.....	21
Smeren.....	22
Enkele nuttige wenken.....	23

www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KC Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info

ONDERDELEN VAN DE MACHINE



www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info



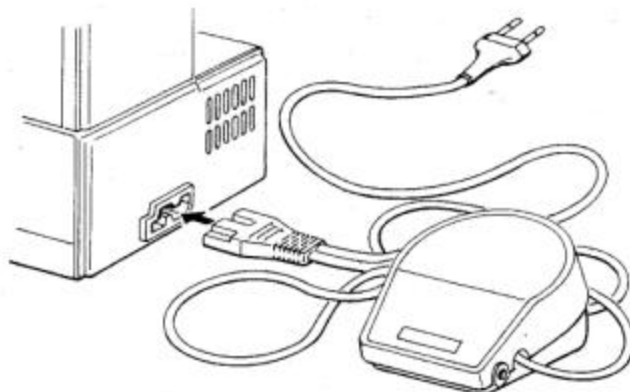
1. Spoelafslag
2. Spoelwinder
3. Naaldstandkeuze/knoopsgatenknop
4. Steekbreedte/steekkeuzeknop
5. Spoelwinderspanningschijf
6. Achterste draadgeleider
7. Voorste draadgeleider
8. Persvoetdrukknop
9. Draadhefboom
10. Draadveer
11. Bovenspanningsknop
12. Haak draadgeleider
13. Onderste draadgeleider
14. Naaldstang draadgeleider
15. Persvoetschroef

16. Persvoet
17. Transporteur
18. Grijperhuisklep
19. Naaldklemschroef
20. Transporteur verzinkknop
21. Terugnaaiknop
22. Steeklengteknop
23. Handwiel
24. Klosspennen
25. Koppelschroef
26. Aansluitdoos
27. Draadsnijder
28. Persvoethefboom
29. Lichtschakelaar

ELECTRISCHE AANSLUITING



www.matri.nl



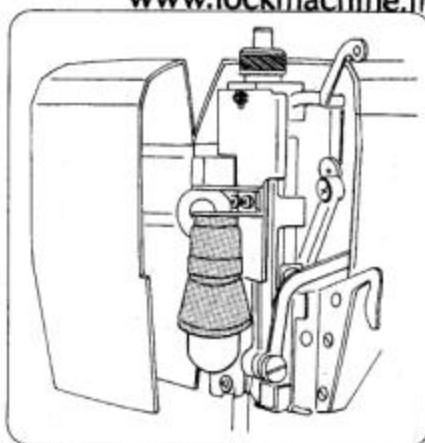
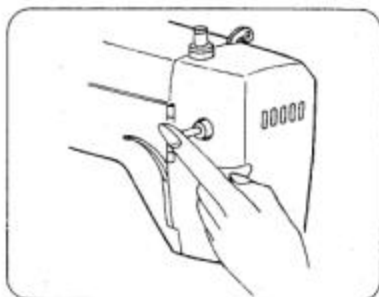
1. Sluit het voetpedaal aan op de machine. De koppelsteker stevig in de uitsparing aan de zijkant van de machine drukken.
2. Steek de netstekker in de wandcontactdoos.

N.B. Bij verwisseling van accessoires of bij het verlaten van de machine dient deze spanningsloos te worden gemaakt door de stekker uit wandcontactdoos te nemen. Dit geldt zeker ook als U onderhoudswerkzaamheden aan de machine gaat uitvoeren.

www.matri.nl

Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
Lange Bisschopsstraat 9
7411 KG Deventer
Tel.: 0570 - 61 63 83
www.lockmachine.info

VERLICHTING



De verlichting kan aan en uit geschakeld worden door het indrukken van de lampschakelaar. Voor het verwisselen van de lamp gaat U als volgt te werk:

1. open de lampkap door deze naar achteren te duwen
2. verwijder de oude lamp
3. breng de nieuwe lamp aan en sluit de kap.

N.B. Haal eerst de stekker uit de wandcontactdoos voor U de lamp verwisseld.

STEEKBREEDTE / STEEKKEUZEKNOP

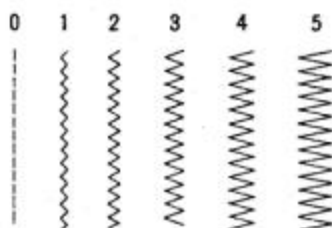
Steekkeuze knop



De keuze van de siersteken kan worden ingesteld door middel van de steekkeuze knop.

Wanneer een van de aangegeven siersteken wordt gebruikt, dient de naaldstandkeuze knop in de stand < te worden geplaatst.

Steekbreedte knop



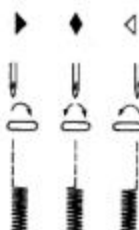
De steekbreedte van een zigzag naad wordt geregeld met de steekbreedte knop. De cijfers rechts naast de knop geven de breedte aan.

Hoe hoger het cijfer, des te breder is de steek.

N.B. Stel deze knop altijd in op een cijfer lager dan 3 als U de dubbele naald gebruikt.

Draai niet aan de knop als de naald in de stof steekt.

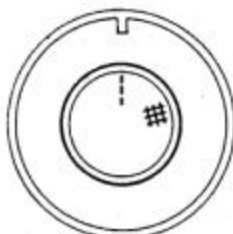
NAALDSTANDKEUZE / KNOOPSGATENKNOP



Deze knop heeft twee functies:

1. Bij keuze van een van de drie links aangegeven standen, kan de naald bij een rechte steek links, midden of rechts worden ingesteld.
2. De drie rechts van de knop aangegeven standen dienen voor het maken van knoopsgaten. Zie hiervoor het betreffende hoofdstuk.

TRANSPORTEURVERZINKKNOP

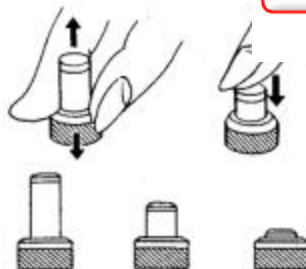
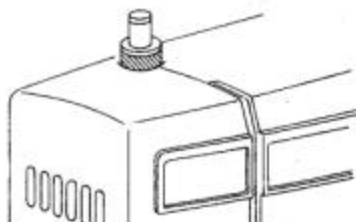


De hoogte van de transporteur wordt ingesteld met de transporteurverzinkknop.

De knop in de stand : de transporteur is omlaag en er vindt geen transport plaats.

De knop in de stand : de transporteur is omhoog, normaal transport vindt plaats.

PERSVOETDRUKREGELKNOP



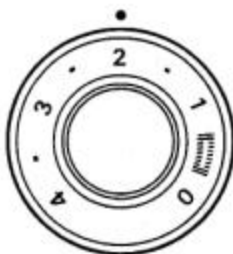
sinds 1929 **matri**

www.matri.nl

Om de druk van de persvoet aan te passen aan het te naaien materiaal moet men:

1. de ingestelde persvoetdruk opheffen door de buitenste ring kort naar beneden te drukken
2. de gewenste druk instellen door het indrukken van de stift:
 - weinig voor dunne stoffen
 - half tot geheel voor zwaardere of zware stoffen.

STEEKLENGTEKNOP




www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info

De steeklengte wordt geregeld door de steeklengteknop.

De cijfers op de knop geven de lengte van de steek aan. Hoe hoger het cijfer, des te langer is de steek.

Instelling op het cijfer 0 betekent, dat het materiaal niet wordt getransporteerd.

Voor het naaien van knoopsgaten de knop op de stand  instellen.

N.B. Draai niet aan de knop als de naald in de stof steekt.

TERUGNAAIKNOP

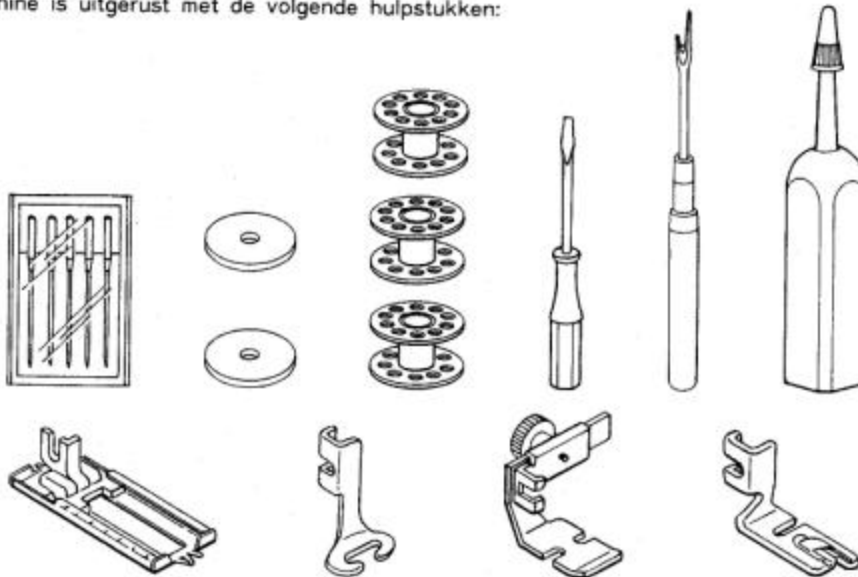


Om achteruit te naaien, bijvoorbeeld om het begin of het eind van een naad af te werken, moet U de terugnaaiknop (in het midden van de steeklengte knop) indrukken.

Zolang U de knop ingedrukt houdt, naait de machine achteruit.

ACCESSOIRES

Uw machine is uitgerust met de volgende hulpstukken:



- 1 machinenaalden set
- 2 viltringen
- 3 spoelen
- 1 schroevendraaier
- 1 tornmesje

- 1 olie spuitje
- 1 knoopsgatenvoet
- 1 knoop aanzetvoet
- 1 ritssluitingvoet
- 1 zoomvoet

TABEL VOOR NAALD, STOF EN DRAAD

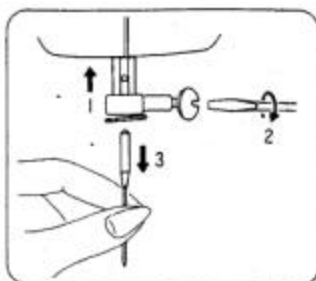
naaimateriaal	naaldsyst. 130	draad
zeer dun -dunne tricot, kant, linnen, zijde, tule, chiffon.	no.70	katoen: 80-120 synthetisch fijne gemercericeerde garens
dun -organdie, voile, zijde, jersey, taftzij, batist.	no.80	katoen: 60-80 zijde: "A" synthetisch gemercericeerde garen 50
middel -katoen, poplin, fluweel, piqué, satijn.	no.80	katoen: 50-60 zijde: "A" synthetisch gemerc. garen 50-60
dik -denim, corduroy, tweed.	no.90	katoen: 40-50 zwaar gemercericeerd
zeer dik -kanvas	no.90-100	katoen: 30-40 zwaar gemercericeerd

- N.B.:
1. de draad moet altijd dunner zijn dan het oog van de naald.
 2. gebruik dezelfde maat en hetzelfde type draad voor de boven- en onderdraad.
 3. kies overeenkomstig het te verwerken materiaal de juiste maat naald en draad volgens bovenstaande tabel.

HET INZETTEN VAN DE NAALD

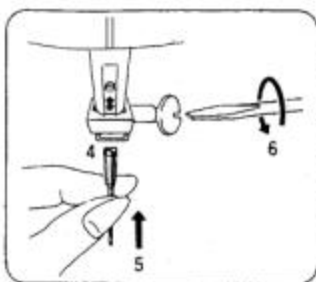
sinds 1929 **matri**

www.matri.nl



1. breng de naald in de hoogste stand.
2. draai de naaldklemmschroef los en verdraai de naaldklemstang.
3. schuif de nieuwe naald zover mogelijk omhoog in de naaldklemstang tegen de naaldstop.
4. draai de naaldklemmschroef goed vast.

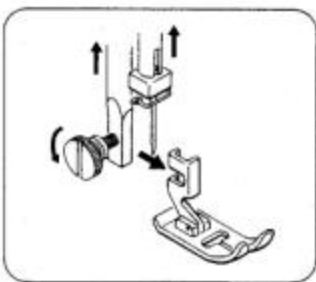
N.B.: let erop dat de vlakke kant van de naald aan de achterkant zit en de lange groef aan Uw kant.



www.matri.nl

Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
www.lockmachine.info

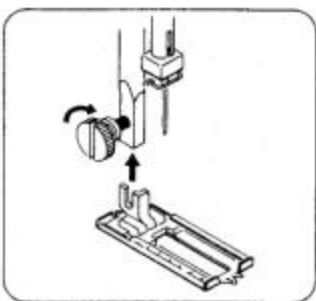
HET VERWISSELEN VAN DE PERSVOET

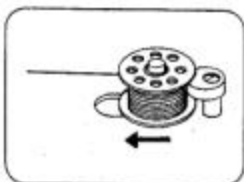
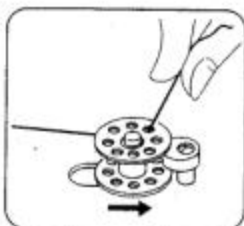
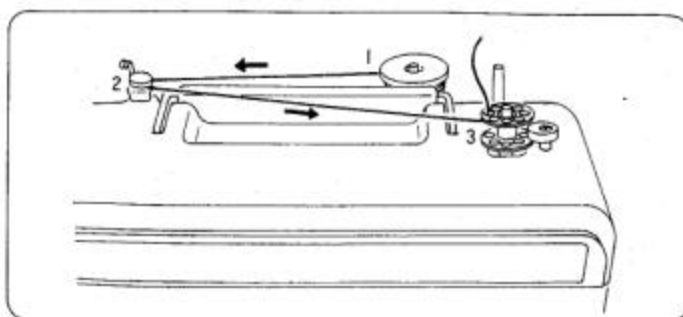


In het doosje met de hulpstukken zult U verschillende soorten persvoetjes aantreffen voor speciale doeleinden. Overeenkomstig Uw doel is het misschien nodig van persvoet te verwisselen.

Verwisselen van persvoet

1. breng de naald in de hoogste stand.
2. breng de persvoet omhoog.
3. draai de persvoetduimschroef los en verwijder de persvoet.
4. plaats de gegroefde zijde van de persvoet tegen de vlakke zijde van de persvoetstang.
5. draai de duimschroef vast.



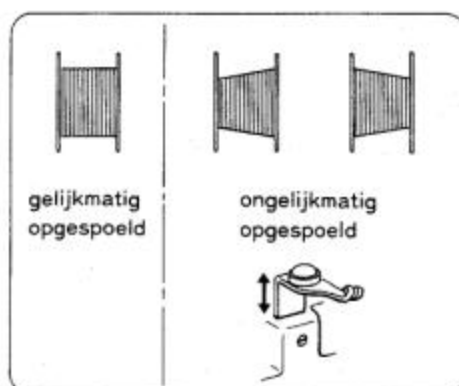
OPWINDEN VAN DE SPOEL

1. draai de koppelschroef naar U toe.
2. zet een lege spoel op de spoelwideras.
3. zet het klosje garen op de klospin en haal de draad door de spoelwiderspanningsschijf.
4. wikkel de draad een paar maal om de spoel, met de klok mee, en duw de spoel tegen de spoelaanslag. Zet de machine langzaam aan.
5. als de spoel vol is, stopt het opwinden vanzelf.
6. duw de spoel naar links en verwijder hem. draai de koppelschroef zorgvuldig vast.

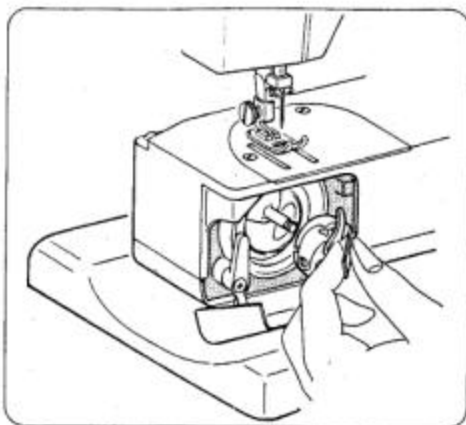
www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info

Instelling van de spoel

Als de draad niet gelijkmatig opspoelt, moet de spoelvoorspanning veranderd worden. Hiertoe de schroef losmaken en de draadgeleider naar boven of naar onderen schuiven. Daarna de schroef weer vastdraaien.



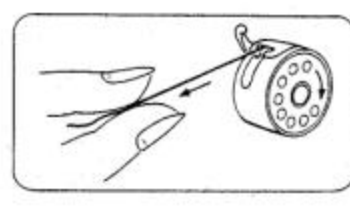
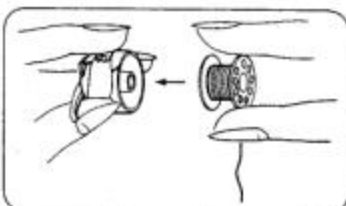
Uitnemen van het spoelhuis



Als de spoel verwisseld wordt, dient steeds de naald in de hoogste stand geplaatst te worden.

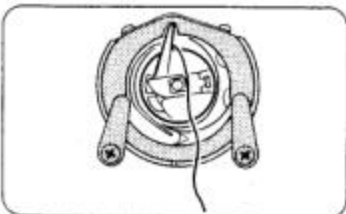
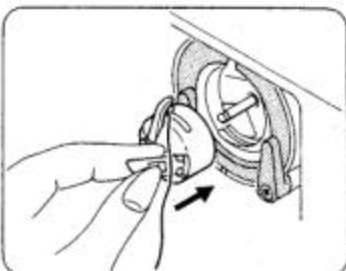
1. breng de naald in de hoogste stand.
2. open het grondplaatdeksel.
3. trek het spoelhuisklepje open.
4. haal het spoelhuis uit de grijperbaan.

Inrijgen van het spoelhuis



1. windt ongeveer 10cm draad van de spoel af. leg de opgewonden spoel in het spoelhuis.
2. trek het stukje draad van 10cm in de gleuf van het spoelhuis.
3. trek het stukje draad naar links onder de veer door totdat het uit het verlossingsoog komt.

Inzetten van het spoelhuis



1. zet de naald in de hoogste stand.
2. houdt het spoelhuisklepje zó vast, dat de metalen vinger zich aan de bovenkant bevindt en schuif het in de gleuf van de grijperbaan.
3. doe het spoelhuis nu helemaal naar achteren en let erop, dat het zich in de juiste positie bevindt.

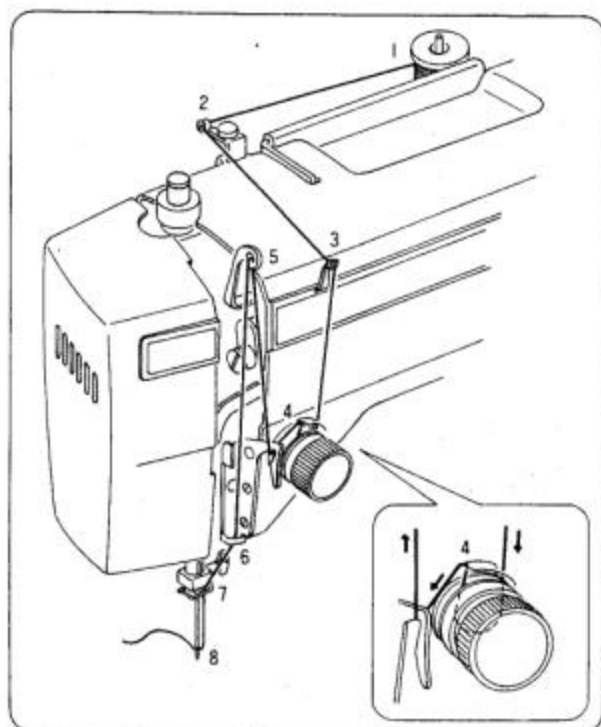
- N.B.: (A) er behoort ongeveer 10cm draad uit het spoelhuis te steken.
 (B) open het spoelhuisklepje helemaal, anders valt het spoeltje uit het spoelhuis.
 (C) als het spoelhuis niet goed in de grijperbaan zit, valt het direct na het starten van de machine eruit.

www.matri.nl

Matri Naaimachine
 specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info

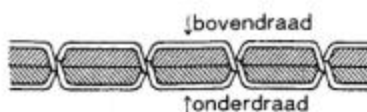
BOVENDRAAD

Voordat U de draad inrijgt moet U de persvoet omhoog brengen en de draadhefboom in de hoogste stand zetten. Zet vervolgens de garenklos op de klossen en open de lampkap. Het inrijgen van de draad vindt dan plaats volgens de nummers 1 — 8.

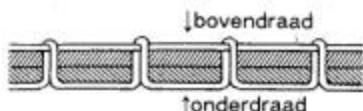


www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info

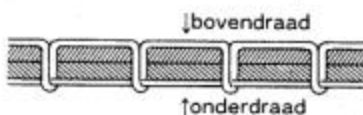
N.B. Als U de draad niet in de goede volgorde inrijgt, heeft dat tot gevolg, dat de draad breekt, steken worden overgeslagen of het werk gaat rimpelen.



Een goede steek
Als boven-en onderspanning goed verknoping van de boven-en onderdraad in het midden van de stof.



Een verkeerde steek
De bovenspanning is te strak, (onderspanning te los) de bovenspanningsknop moet op een lager getal ingesteld worden.



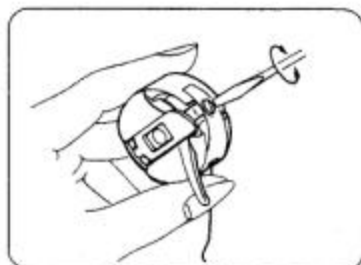
Een verkeerde steek
De bovenspanning is te los, (onderspanning te strak) de bovenspanningsknop moet op een hoger getal ingesteld worden.

Draadspanning



www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
Lange Bisschopsstraat 9
7411 KG Deventer
Tel.: 0570 - 61 63 83
www.lockmachine.info

Spanning van de onderdraad



Voor het regelen van de spanning van de bovendraad heeft U slechts aan de draadspanningsknop te draaien, nadat U de persvoet heeft neergelaten.

HOE HOGER HET CIJFER, DES TE STRAKKER IS DE SPANNING.

verhogen van de spanning: draai de knop naar rechts naar een hoger cijfer.

verlagen van de spanning: draai de knop naar links naar een lager cijfer.

N.B. voor het naaien van de zigzagsteek is een lagere spanning van de bovendraad nodig dan voor de rechtsteek.

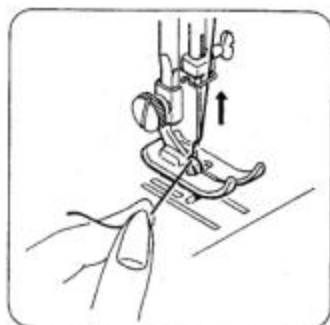
De spanning van de onderdraad is al aangepast voor algemeen gebruik door de fabriek, maar als U zeer dik of zeer dun materiaal gebruikt, moet U ook de spanning van de onderdraad enigszins aanpassen.

U regelt de spanning van de onderdraad door met de kleine schroevendraaier aan de spanningsveer van het spoelhuis te draaien.

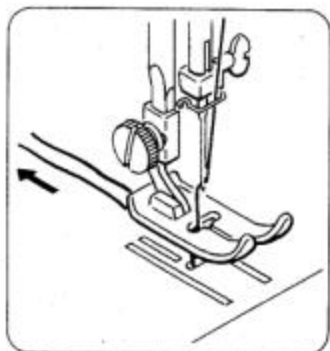
verhogen van de spanning: draai de kleine schroef met de klok mee.

verlagen van de spanning: draai de kleine schroef tegen de klok in.

OPHALEN VAN DE ONDERDRAAD



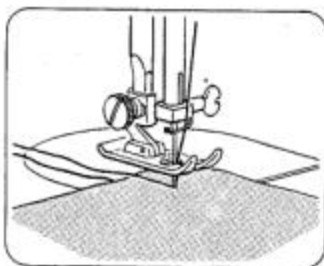
1. breng de naald en de persvoet in de hoogste stand. Houdt de bovendraad in Uw linkerhand en draai met Uw andere hand het handwiel naar U toe, totdat de naald in de hoogste stand weer staat en naar beneden is geweest.



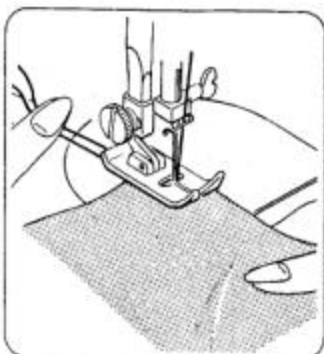
2. de bovendraad pakt nu de onderdraad in een lus; trek aan de draad en de onderdraad komt in een grote lus tussen de persvoet door.
3. trek nu de beide draden naar achteren onder de persvoet door ze leg ze er achter neer.

www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info

BEGINNEN MET NAAIEN

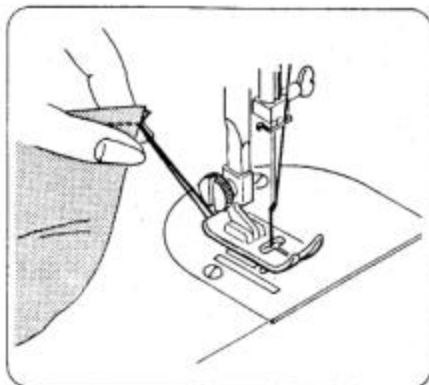


1. breng de naald in de hoogste stand en breng de persvoet omhoog.
2. leg de stof onder de persvoet, zó, dat de naald ongeveer 1 Omm van het beginpunt afstaat.
3. laat de persvoet neer.
4. haal de onderdraad omhoog door het handwiel naar U toe te draaien en leg zowel de boven -als de onderdraad aan de linkerkant.
5. naai eerst een stukje terug door de terugnaaiknop in te duwen voor versteviging.
6. laat de terugnaaiknop los en naai in voorwaartse richting.



VERWISSELEN VAN NAAIRICHTING

sinds 1929 **matri**



1. stop de machine op het draaipunt van de stof.
2. breng de persvoet omhoog en draai het materiaal in de nieuwe richting met de naald als draaiaas.
3. laat de persvoet neer en naai verder in de nieuwe richting.

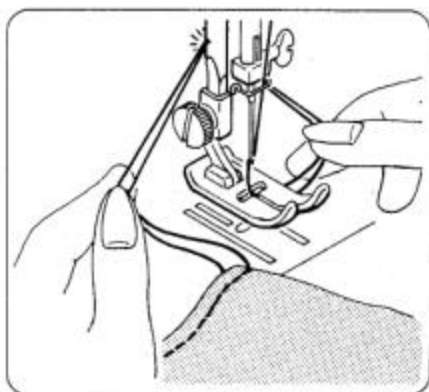
www.matri.nl

N.B.: bij naaien met de dubbele naald moet U de naald op het draaipunt omhoog brengen.

www.matri.nl

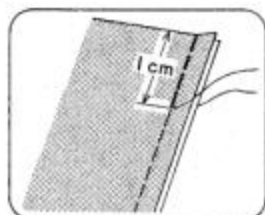
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
Lange Bisschopsstraat 9
7411 KG Deventer
Tel.: 0570 - 61 63 83
www.lockmachine.info

LEIDEN VAN DE STOF



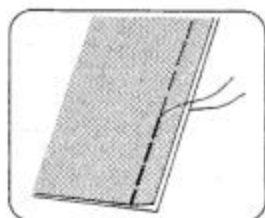
Trek niet aan het materiaal. Laat de machine het werk doen. Leidt het werk slechts met Uw vinger tot voor de persvoet zoals staat afgebeeld in de bovenste tekening. Als U aan het materiaal trekt, kan de naald breken of buigen.

AFHECHTEN VAN HET WERK



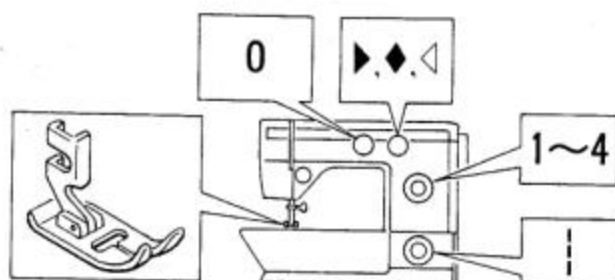
1. blijf naaien tot het eindpunt van het werk en stop de machine.

2. duw de terugnaaiknop in en naai ongeveer 10 mm terug van de rand van het werk.



RECHTE STEEK

Stel Uw naaimachine als volgt in:



De rechte steek is de meest eenvoudige steek.

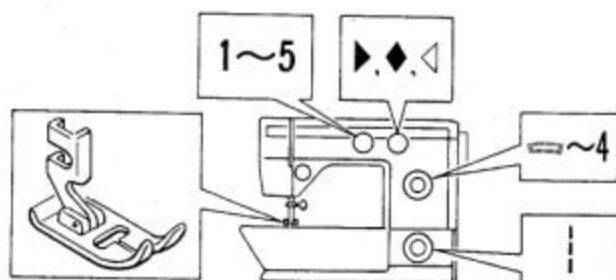
Wilt U met de machine ook rijgen, dan moet de bovendraadspanning op een lagere waarde worden ingesteld. De steeklengteknop moet worden ingesteld op stand 4.

Nadat het naaiwerk gereed is, kan de rijgdraad eenvoudig worden verwijderd door de onderdraad eruit te trekken.

www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info

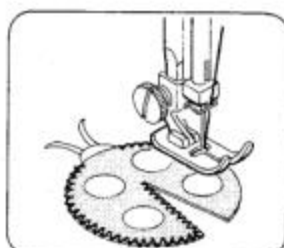
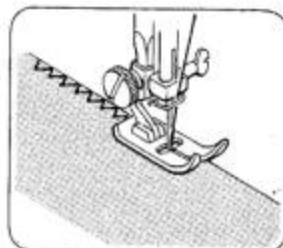
ZIGZAG STEEK

Stel Uw naaimachine als volgt in:



U krijgt een eenvoudige zigzagsteek, wanneer U de steeklengteschijf instelt op ~~steeklengte~~ — 4.

- N.B.:
1. als U de dubbele naald gebruikt moet de zigzagbreedteschijf altijd op 3 staan.
 2. de zigzagsteek vereist een lagere spanning van de bovendraad dan de rechte steek.

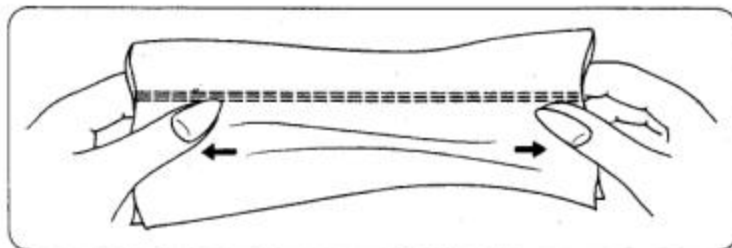
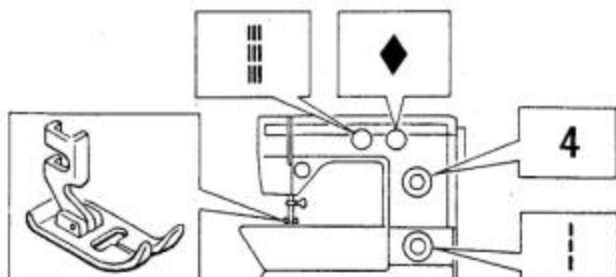


STRETCH STEEK

Stel Uw machine als volgt in:

sinds 1929 **matri**

www.matri.nl



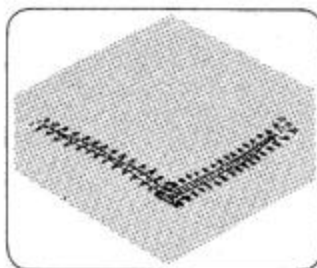
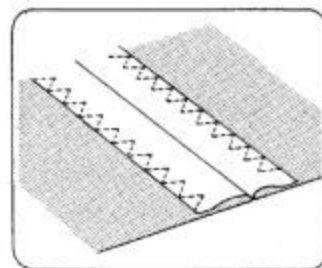
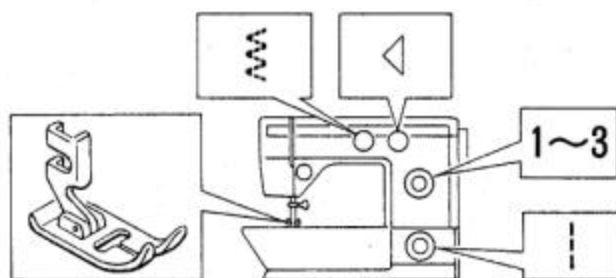
De stretchsteek of drievoudige steek wordt hoofdzakelijk gebruikt om zeer elastische stof te stikken, zoals bijvoorbeeld de achternaad van een pantalon.

STIKKENDE ZIGZAGSTEK

Stel Uw machine als volgt in:

www.matri.nl

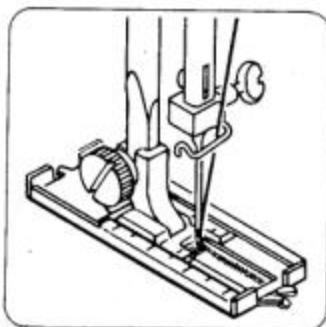
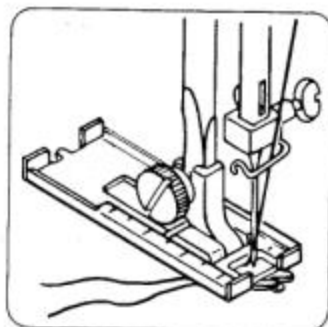
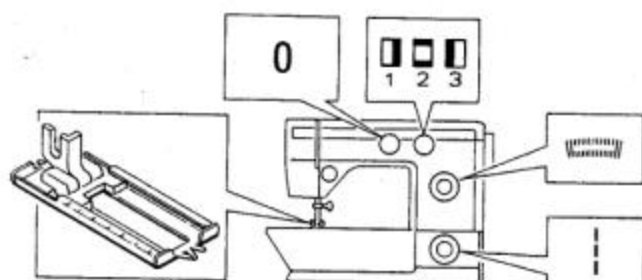
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
Lange Bisschopsstraat 9
7411 KG Deventer
Tel.: 0570 - 61 63 83
www.lockmachine.info



De stikkende zigzag wordt gebruikt voor het afwerken van dunnere en rekbare stofsoorten, het repareren van winkelhaken en stoppen.

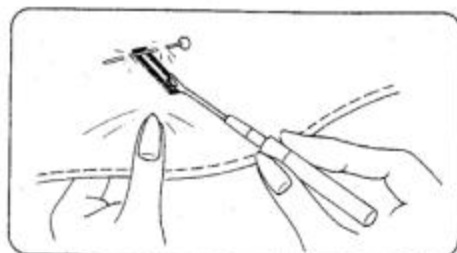
KNOOPSGATEN

Stel Uw machine als volgt in:



	1	2	3	4
Stadium				
Werkwijze				

knoopsgat van opensnijden



1. snij het knoopsgat open met het tornmesje zonder de steken stuk te snijden.
2. in dit geval steekt U een speld over de onderste / bovenste trems ter versteviging.

Gaat U voor het maken van knoopsgaten als volgt te werk:

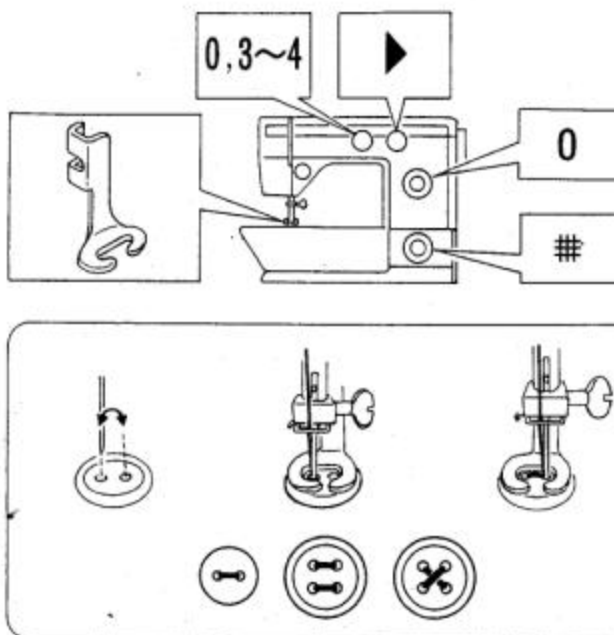
1. geef met kleermakerskrijt de lengte van het knoopsgat aan op de stof.
2. leg het materiaal zó onder de persvoet, dat de rechter trems van het knoopsgat het eerst genaaid kan worden.

- N.B.:
1. om perfecte knoopsgaten te maken is het aan te bevelen, eerst op de stof die U gebruikt een paar proefknoopsgaten te maken.
 2. voor het maken van knoopsgaten op zachte stof kunt U een laagje papier onder de onderkant van de stof leggen.
 3. verplaats de naaldstandkeuzetoets niet en ook de zigzagbreedteschijf, als de naald in de stof steekt.

www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KC Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info

AANZETTEN VAN KNOPEN

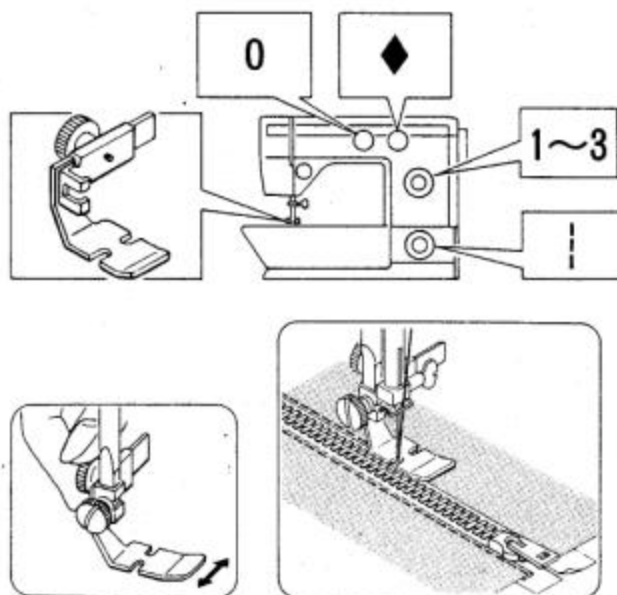
Stel Uw machine als volgt in:



1. leg de knoop tussen de persvoet en de stof.
2. stel de zigzagbreedteschijf zó in, dat de afstand tussen de gaten in de knoop wordt overbrugd en controleer of de naald in de beide gaten komt.
3. naai langzaam ongeveer 10 steken.
4. verwijder het werk. Snij eerst de boven-en onderdraad door. Trek de onder-en de bovendraad naar onderen en knoop ze aan elkaar vast.

INZETTEN VAN EEN RITSSLUITING

Stel Uw naaimachine als volgt in:



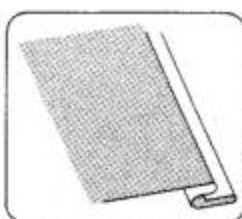
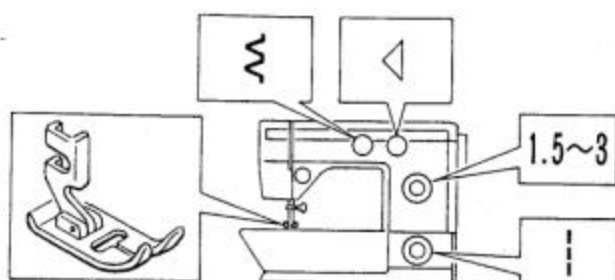
Met de ritspersvoet naait U verschillende soorten ritsen. De persvoet kan bijgesteld worden naar zowel de rechter-als de linkerkant van de naald.

Als de rits rechts van de naald zit, schuift U de persvoet links van de naald door de duimschroef aan de achterkant los te draaien. Als de rits links van de naald zit, schuift U de persvoet rechts van de naald.

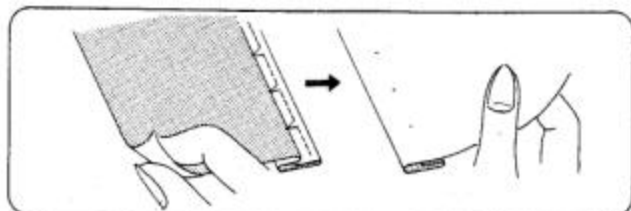
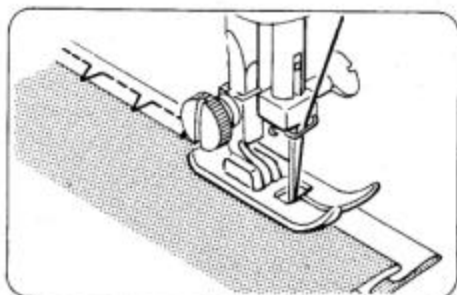
1. laat de naald neer in de gleuf aan de zijkant van de persvoet en controleer of de naald niet tegen de persvoet aanzit.
2. draai de duimschroef aan om de persvoet vast te zetten.
3. vouw de stof ongeveer 15mm dubbel en leg de rits onder de omgevouwen rand, daar waar U de rits vast wilt zetten.
4. stik dicht langs de rand van de rits door de zijkant van de ritspersvoet langs de tandjes van de rits te leiden.
5. om aan de andere kant van de rits te stikken, draait U de duimschroef los en verschuift U de persvoet naar de nadere kant.

BLINDZOOMSTEEK

Uw machine als volgt in:

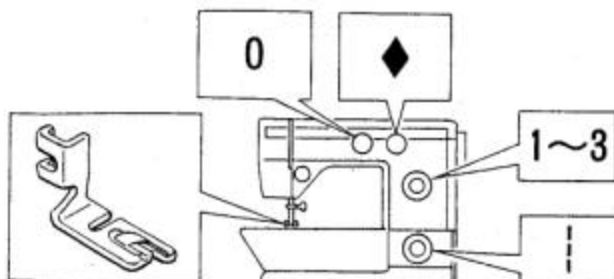


Rijg de zoom in op de gewenste breedte waarbij U met de rijgsteek 1 centimeter onder de rand van de zoom blijft. Sla nu de zoom terug, zodat deze 1 centimeter zoomrand vrijkomt. U stikt nu op de zoomrand met de rechte steek, maar zorgt er voor dat de zijwaartsesteek maar net in de teruggeslagen rand komt. Als U naald nummer 60 en dun garen gebruikt is de steek aan de goede zijde haast niet te zien.



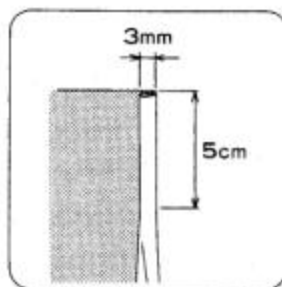
SMALLE ZOOM

Stel Uw naaimachine als volgt in:

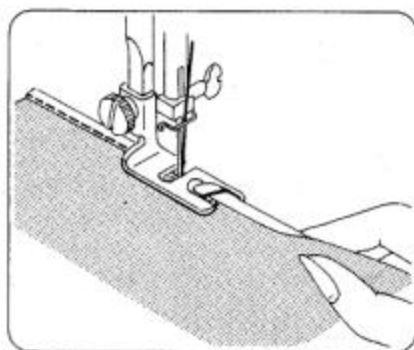
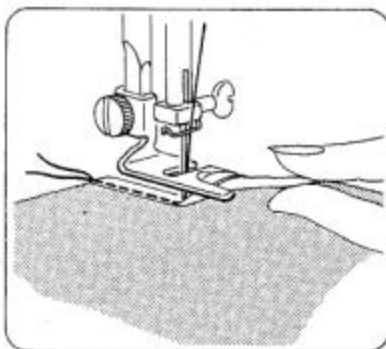


Matri
special
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info

Met de smalle zoompersvoet kunt U een gevouwen zoomsteek maken die erg nuttig is voor de rand van het werk.

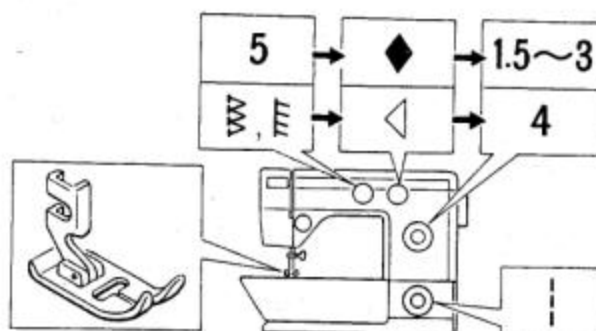


1. knip de bovenste hoek van de stof tot ongeveer 3mm af.
2. leg de verkeerde kant van het werk boven en schuif de afgeknipte hoek in de opening van de persvoet.
3. trek aan de stof tot zij de naald raakt en laat de persvoet neer.
4. begin voorzichtig te naaien, terwijl U de beide draden naar achteren trekt.
5. blijf met gematigde snelheid naaien en leidt het materiaal zó, dat de opgerolde kant van de stof door de opening van de persvoet blijft schuiven.



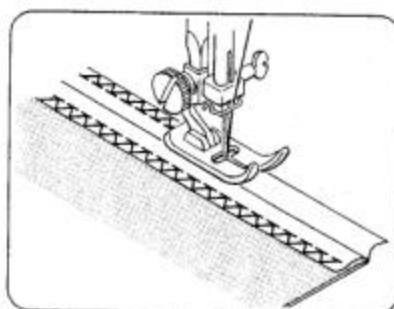
OVERLOCK STEEK

Stel Uw machine als volgt in:



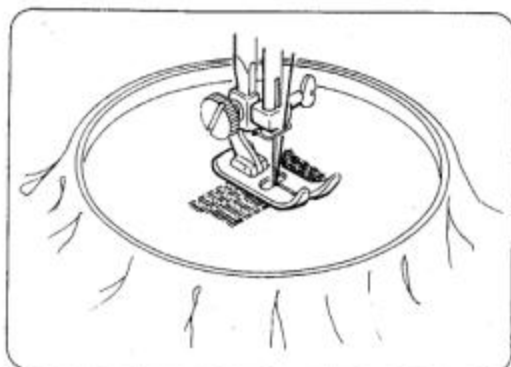
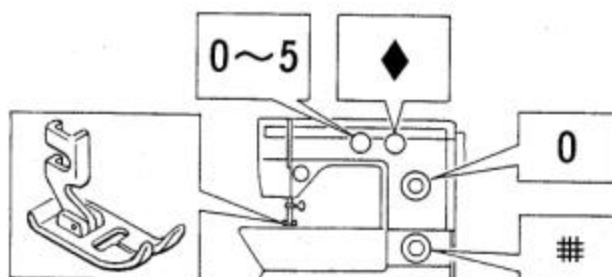
Deze steek wordt gebruikt voor het stikken en afwerken van een naad in één handeling.

Daar deze steek tevens zeer rekbaar is, wordt hij gebruikt om gebreid goed te stikken.



STOPPEN

Stel Uw naaimachine als volgt in:



1. leg het gedeelte, dat gestopt moet worden onder de persvoet samen met het lapje stof eronder.
2. laat de persvoet neer.
3. naai langzaam heen en weer door het werk telkens naar U toe te trekken en weer van U af te duwen.
4. herhaal deze beweging, totdat het gedeelte dat gestopt moest worden geheel opgevuld is met evenwijdige lijnen rechte steken.

www.matri.nl

Matri Naaimachine

specialisten sinds 1929

Lange Bisschopsstraat 9

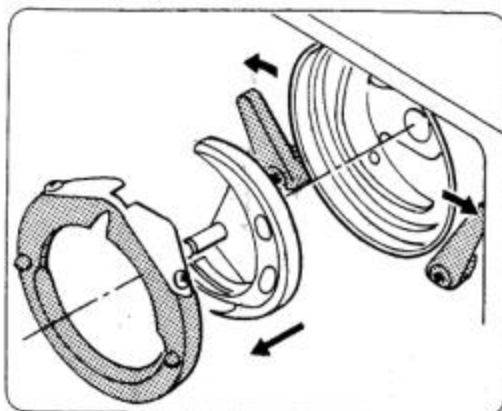
7411 KG Deventer

Tel.: 0570 - 61 63 83

www.lockmachine.info

Schoonmaken van de grijper.

De glijdende delen van de grijperbaan en de grijper moeten steeds schoon zijn, opdat zich geen pluksel kan ophopen.



Uitnemen van de grijper

1. Breng de naald in de hoogste stand.
2. Duw de kap van uw af.
3. Neem het spoelhuis eruit.
4. Draai de schroef van het klepje naar links.
5. Open de sluiting (deze ring gaat open zonder dat het schroefje er geheel wordt uitgedraaid)
6. Haal de grijper er nu uit.

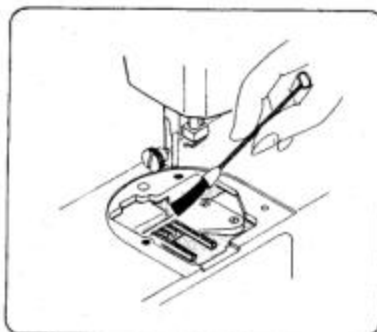
N.B.: Als de naald omhoog staat, kan de grijper niet worden uitgenomen.

Schoonmaken van de grijperbaan

1. Verwijder het opgehoopte pluksel met een borsteltje van de sluitring, de grijper, de drijver en de grijperbaan.
2. Poets deze onderdelen schoon met een doekje dat in de olie is gedrenkt.
3. De grijper kan ook op deze wijze worden schoongemaakt.

Om de onderdelen weer terug te zetten gaat u op dezelfde manier te werk maar dan omgekeerd.

www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info



Schoonmaken van de transporteur

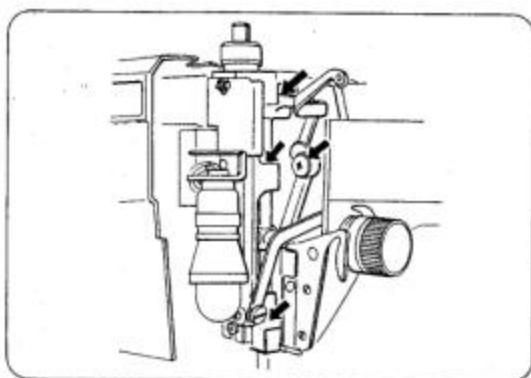
1. Verwijder de naaldplaat.
2. Maak de bovenkant van de transporteur en de grijperbaan schoon met een borsteltje.

SMEREN

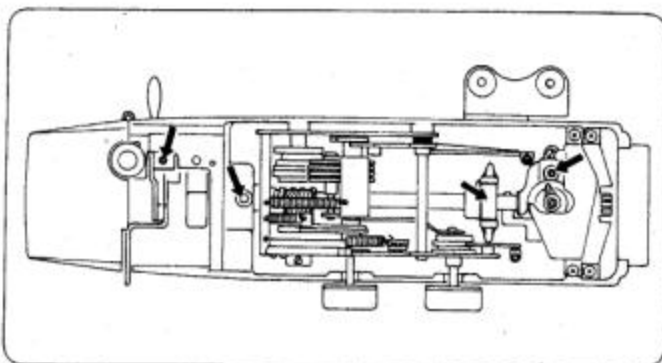
Als de bewegende delen van Uw naaimachine goed gesmeerd worden zullen ze niet verslijten. Boven dien wordt het geluid aanzienlijk verminder als de machine in weking is.

I DRUPPEL AANBRENGEN OP DE PUNTEN DIE AANGEGEVEN ZIJN

Laat de machine na het smeren snel lopen zonder draad en met de persvoet omhoog en veeg de overgodige olie weg met een poetsdoekje om olievlekken te voorkomen.



www.matri.nl
Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
 Lange Bisschopsstraat 9
 7411 KG Deventer
 Tel.: 0570 - 61 63 83
 www.lockmachine.info



- N.B.: 1. Als de machine gedurende lange tijd niet is gebruikt, zal de olie dik worden en gaat de machine stroef lopen. Druppel dan een beetje benzine op de smeerpunten. Laat de machine een paar minuten snel lopen in maak hem schoon. Druppel vervolgens wat nieuwe olie op de aangegeven punten.
2. smeer nooit de motor.

De stof wordt niet getransporteerd

1. de transporteur staat naar beneden
2. de naaldplaat ligt verkeerd
3. de koppelschroef is los
4. de steeklengte staat niet hoger dan I

De naald breekt

1. de naald is verkeerd ingezet
2. de naaldklemmschroef is los
3. de naald is gebogen
4. de bovendraad is verkeerd ingeregen
5. de spanning van de bovendraad is te strak
6. naald garen en stof zijn niet op elkaar afgestemd
7. U trekt te hard aan de stof

Lussen worden gevormd op het werk

1. de spanning van de boven- of onderdraad is verkeerd

De stof kreukt

1. de draadspanningen zijn te strak
2. de spoel is niet gelijkmatig opgewonden
3. de draad is verkeerd ingeregen
4. de draad blijft ergens haken

De bovendraad breekt

1. de draad is verkeerd ingeregen
2. het garen past niet bij het formaat van de naald
3. de bovenspanning is te strak
4. het gaatje in de naald is niet scherp
5. de naald is verkeerd ingebracht

De onderdraad breekt

1. de onderdraad is verward in de grijperbaan
2. de onderspanning is te strak
3. de draad is te strak in het spoelhuis gespannen

De machine slaat steken over

1. de naald is niet recht en scherp
2. de naald is niet ingezet met de platte kant naar achteren
3. het garen past niet bij het formaat van de naald
4. de draad is niet goed ingeregen
5. er blijft pluksel hangen aan de onderkant van de naaldplaat

De machine loopt zwaar en luidruchtig

1. de machine moet gesmeerd worden
2. er is pluksel opgehoopt in de grijper en in de tanden van de transporteur.

www.matri.nl

Matri Naaimachine
specialisten sinds 1929
Lange Bisschopsstraat 9
7411 KG Deventer
Tel.: 0570 - 61 63 83
www.lockmachine.info

Onderhoud voorkomt reparatie !!



www.matri.nl



Naaimachinespecialisten sinds 1929



Veel onderhoud kunt U zelf doen , kijk op onze site voor extra tips

Wilt U Uw naaimachine in onderhoud geven ?

Matri naaimachine specialisten beschikt over een eigen technische dienst met Vakkundige monteurs voor alle bekende merken naaimachines , en lockmachines

- Aktie onderhoudsbeurt naaimachine v.a. 17.50
- Aktie onderhoudsbeurt lockmachine v.a 27.50
- We kunnen ook de messen slijpen van U lockmachine .
- Voor reparatie altijd eerst gratis prijsopgaaf
- Snel service !! klaar terwijl U winkelt . (alleen op afspraak) .
- Inruil van U (defecte) naai / lockmachine is mogelijk informeer voor inruilaktie !!

www.lockmachine.info

www.matri.nl